This is a copy of another list, in case the original gets deleted. The original is here. This copy was made on 31 October 2024. The original is dated from mid-2024.

- Nicolas Bouliane, All About Berlin

Wie ist Ihr vollständiger Name? Können Sie mir bitte Ihren ganzen Namen nennen? Wie heißen Sie mit Vor- und Nachnamen? Wie ist Ihre Name? Mein Name istNACHname Ich heiße Ich habe heute einen Termin zur Beantragung meiner Niederlassungserlaubnis. Vielen Dank für die Einladung.	What is your full name?
Wann und wo sind Sie geboren? Können Sie mir Ihr Geburtsdatum und Ihren Geburtsort nennen? In welchem Jahr und an welchem Ort wurden Sie geboren? Ich wurde am in geboren. Am in	When and where were you born?
Was ist Ihre Staatsangehörigkeit ? Welche Nationalität besitzen Sie? Können Sie mir Ihre Staatsbürgerschaft mitteilen? Ich bin Bürger aus	What is your nationality?
Können Sie mir bitte Ihren Reisepass oder Ihren Personalausweis zeigen? Dürfte ich Ihren Pass oder Ausweis sehen? Haben Sie Ihren Reisepass oder Personalausweis dabei? Würden Sie mir bitte Ihre Ausweisdokumente zeigen? Haben Sie Ihre Reisepass dabei? Kann ich Ihre Reisepass sehen/haben? Ja, natürlich. Hier ist es! Ja, sicher.	Can you provide your passport or identity card?

2. Physical Appearance

/hat is your eye colour?
/ha

3. Residence Status and Housing

Seit wann sind Sie in Deutschland? Können Sie mir sagen, wann Sie nach Deutschland eingereist sind? Zu welchem Zeitpunkt sind Sie nach Deutschland gezogen? Ich bin in nach Deutschland angekommen nach Deutschland eingereist.	When did you arrive in Germany?
Welche Art von Visum oder Aufenthaltstitel haben Sie? Was für einen Aufenthaltstitel haben Sie? Welchen Aufenthaltstitel besitzen Sie zurzeit? Können Sie mir bitte mitteilen, welches Visum oder welche Aufenthaltsgenehmigung Sie derzeit haben? Ich besitze eine EU-Blaue Karte.	What type of visa/residence permit do you currently have?
Wie lange leben Sie schon in Deutschland? Können Sie mir sagen, wie lange Sie bereits in Deutschland ansässig sind? Ich habe seit zwei Jahren in Deutschland gelebt. Ich lebe seit zwei Jahren in Deutschland Ich bin seit 2 Jahren in Deutschland.	How long have you lived in Germany?
Ich lebe seit zwei Jahren in Deutschland Ich bin seit 2 Jahren in Deutschland.	

Wo wohnen Sie? Wo leben Sie jetzt? An welcher Adresse sind Sie derzeit)(an)gemeldet? Wo haben Sie Ihren Wohnsitz?	Where do you live?
Ich lebe in der	
Haben Sie immer in Berlin gelebt ? Haben Sie seit Ihrer Ankunft in Deutschland immer in Berlin gewohnt? Sind Sie jemals außerhalb Berlins gezogen ? Wohnen Sie immerSie seit immer in Berlin? Haben Sie woanders in Deutschland gelebt?	Have you always lived in Berlin?
Ja, ich habe seit meinem Umzug nach Deutschland immer in Berlin gelebt.	
In welchen Bezirken haben Sie in Berlin gewohnt ? In welchen Stadtteilen haben Sie gelebt? In welchen Berliner Bezirken hatten Sie bisher Ihren Wohnsitz?	Which districts have you lived in Berlin?
Ich habe in (den Stadtteilen) Tempelhof und Mitte gelebt.	
Wie groß ist Ihre Wohnung? Wie viele Quadratmeter hat Ihre Wohnung? Können Sie mir bitte die genaue Wohnfläche Ihrer Wohnung in Quadratmetern nennen?	What is the size (square metres) of your apartment?
Meine Wohnung hat eine Größe von Quadratmetern.	
Wie hoch ist Ihre Miete? Wie hoch sind Ihre Nebenkosten/Kaltmiete? Wie hoch sind Ihre aktuellen Mietkosten, einschließlich Nebenkosten? Wie viel kostet die Unterkunft im Monat? Wie viel ist die Miete/ sind die Mietkosten?	What is your current rent (Nebenkosten/Kaltmiete)?
Ich bezahle momentan Euro im Monat.	
Haben Sie vor Deutschland in anderen EU-Ländern gelebt? Waren Sie vor Ihrem Umzug nach Deutschland in einem anderen EU-Land wohnhaft/gewesen?	Have you lived in other EU countries before moving to Germany?
Haben Sie Ihren Mietvertrag dabei? Können Sie mir den Mietvertrag zeigen? Haben Sie eine Kopie Ihres Mietvertrags ?	Proof of house contract?

Können Sie mir bitte eine Kopie Ihres Mietvertrags vorlegen?	
Haben Sie den Nachweis Ihrer Mietzahlungen ? Können Sie mir die Zahlungsbelege der Miete zeigen? Dürfte ich Ihre Kontoauszüge oder Quittungen zur Bestätigung Ihrer Mietzahlungen sehen?	Proof of rent payment?

3. Work and Finances

Arbeiten Sie momentan? Wenn ja, wo und als was arbeiten Sie? Was sind Sie von Beruf? Was machen Sie berüflich? Sind Sie angestellt? Wo arbeiten Sie und was ist Ihre Position? Haben Sie derzeit eine Arbeit? Was machen Sie und wo? Sind Sie aktuell berufstätig? Falls ja, in welchem Unternehmen und welche Position bekleiden Sie? Können Sie mir bitte mitteilen, ob Sie derzeit beschäftigt sind und in welchem Unternehmen sowie mit welcher Berufsbezeichnung?	Are you currently employed? If so, where do you work and what is your job title?
Was ist Ihre Berufsbezeichnung? Was machen Sie beruflich? In welcher Rolle arbeiten Sie? Wie lautet Ihre genaue Berufsbezeichnung in Ihrem Unternehmen? Welche Position oder Funktion üben Sie in Ihrer Firma aus? Können Sie mir Ihre genaue Jobrolle mitteilen?	What is your job title/role?
Wie lange arbeiten Sie schon in Ihrer jetzigen Firma? Seit wann sind Sie bei Ihrem aktuellen Arbeitgeber? Wie lange sind Sie bereits bei Ihrem derzeitigen Arbeitgeber beschäftigt? Können Sie mir sagen, seit wann Sie bei Ihrem aktuellen Unternehmen angestellt sind? Seit welchem Datum arbeiten Sie bei Ihrem jetzigen Arbeitgeber?	How long have you been working at your current company?
Was sind Ihre täglichen Aufgaben im Büro? Was machen Sie jeden Tag bei der Arbeit ? Welche Aufgaben haben Sie im Büro? Können Sie mir bitte Ihre täglichen Aufgaben oder Verantwortlichkeiten im Büro beschreiben? Was gehört zu Ihren täglichen Aufgabenbereichen in	What are your daily tasks or job responsibilities in the office?

Ihrem Job? Welche beruflichen Pflichten erfüllen Sie an Ihrem Arbeitsplatz? Können Sie mir Ihren Alltag ein bisschen beschreiben, beziehungsweise was machen Sie ganz genau?	
Sind Sie im Team oder allein tätig? Arbeiten Sie eigenständig oder gemeinsam mit einem Team? Können Sie mir bitte sagen, ob Sie allein oder in einem Team arbeiten? Arbeiten Sie hauptsächlich in einem Team oder sind Sie in Ihrer Rolle allein verantwortlich?	Do you work alone or in a team?
Welche Sprache sprechen Sie bei der Arbeit? In welcher Sprache kommunizieren Sie am Arbeitsplatz? In welcher Sprache findet Ihre tägliche Kommunikation am Arbeitsplatz statt? Welche Sprache verwenden Sie hauptsächlich in Ihrem Arbeitsumfeld? Auf welcher Sprache befindet sich die Kommunikation in der Firma/ Arbeitsplatz?	Which language do you speak at work?
Wie groß ist Ihr Team? Aus wie vielen Personen besteht Ihr Team? Können Sie mir bitte die Größe Ihres Teams nennen? Wie viele Mitarbeiter arbeiten mit Ihnen in Ihrem Team? Wie groß ist Ihr Team in Bezug auf die Anzahl der Kollegen? Aus wie vielen Personen besteht das Team?	What is the size of your team?
Können Sie mir bitte einen Nachweis Ihrer Beschäftigung vorlegen, z.B. durch Ihren Arbeitsvertrag oder Gehaltsabrechnungen? Haben Sie Unterlagen, wie einen Arbeitsvertrag oder Lohnabrechnungen, um Ihre Anstellung nachzuweisen? Würden Sie mir bitte Ihre Beschäftigungsnachweise, wie Ihren Arbeitsvertrag oder Gehaltszettel, zur Einsicht geben?	Can you provide proof of employment (job contract, payslips)?
Sind Sie aktuell krankenversichert , und könnten Sie mir bitte einen Nachweis darüber vorlegen? Können Sie mir bitte den Nachweis über Ihre Krankenversicherung vorzeigen?	Do you have health insurance? Can you provide proof of health insurance?

Haben Sie eine Krankenversicherung und könnten Sie mir die entsprechenden Belege vorlegen?	
Haben Sie Ersparnisse oder Vermögen in Deutschland? Besitzen Sie Geld auf einem Konto oder Eigentum hier in Deutschland? Haben Sie in Deutschland etwas gespart? Verfügen Sie über Ersparnisse oder finanzielle Vermögenswerte in Deutschland? Haben Sie finanzielle Rücklagen oder Vermögenswerte, die Sie in Deutschland halten? Besitzen Sie Sparguthaben oder andere Vermögenswerte hier in Deutschland?	Do you have any savings or assets in Germany?

4. Small Talk and Miscellaneous

Welche Hobbys haben Sie? Was machen Sie gern in Ihrer Freizeit? Welche Freizeitaktivitäten verfolgen Sie regelmäßig? Können Sie mir bitte erzählen, was Sie in Ihrer Freizeit gern unternehmen? Was sind Ihre bevorzugten Aktivitäten außerhalb der Arbeit? Was unternehmen Sie gerne in Ihrer Freizeit?	What are your hobbies?
Von welchem Ort sind Sie heute zu diesem Termin gekommen, von Ihrem Büro oder von Ihrem Zuhause? Können Sie mir bitte sagen, ob Sie heute von der Arbeit oder von zu Hause gekommen sind? Haben Sie diesen Termin direkt von Ihrer Arbeitsstelle oder von Ihrer Wohnung wahrgenommen?	From where are you coming here today? (Office or home)
Wie sind Sie heute zu diesem Büro gekommen? Mit welchem Verkehrsmittel sind Sie zu Ihrem Termin hierher gekommen, und welche Route haben Sie genommen? Wie sind Sie heute gereist, um zu diesem Termin zu gelange	How did you come here? (Directions to the office)

Haben Sie bereits andere Städte oder Regionen in Deutschland besucht? Können Sie mir bitte sagen, ob Sie andere Teile Deutschlands bereist haben? Haben Sie während Ihres Aufenthalts hier in Deutschland auch andere Orte außer Berlin besichtigt?	Have you visited other places in Germany?
Ja, letztes Jahr bin ich zum Oktoberfest in München gegangen. Ich bin auch mit den Lederhosen gegangen. Es hat viel Spaß gemacht.	
Mögen Sie Deutschland? Gefällt Ihnen Deutschland? Wie finden Sie Deutschland? Wie ist Ihr Eindruck von Deutschland? Können Sie mir bitte sagen, ob Ihnen das Leben in Deutschland gefällt? Wie fühlen Sie sich in Deutschland?	Do you like Germany?
Ja, ich schätze Deutschland sehr! Die Vielfalt der Kultur, die reiche Geschichte und die malerischen Landschaften beeindrucken mich immer wieder. Zudem genieße ich die kulinarischen Spezialitäten und die lebendigen Feste. Deutschland ist wirklich ein faszinierender Ort zum Erkunden und Erleben	

5. German Language Skills and General Knowledge about Germany

Verfügen Sie über ein offizielles A1- oder B1-Zertifikat? Haben Sie ein A1- oder B1-Zertifikat erworben? Haben Sie die Prüfungen für das A1- oder B1-Zertifikat erfolgreich abgelegt? Leider habe ich kein Sprachzertifikat. Aber ich lerne jetzt Deutsch bei Lingoda. Sie haben noch kein	Do you have an A1 or B1 certificate?
Lernen Sie Deutsch? Können Sie den Nachweis für den Kurs zeigen? Machen Sie einen Deutschkurs? Haben Sie einen Teilnahme-Nachweis? Lernen Sie gerade Deutsch? Können Sie das Teilnahmezertifikat zeigen?	(If no language certificate) Are you learning German? Can you show proof of course participation?

Warum lernen Sie Deutsch? Was hat Sie dazu gebracht, Deutsch zu lernen? Was sind Ihre Beweggründe, die deutsche Sprache zu erlernen? Können Sie mir bitte erzählen, was Sie dazu motiviert hat, Deutsch zu lernen? Was hat Sie inspiriert, sich mit der deutschen Sprache auseinanderzusetzen?	What motivated you to learn the language?
Wie lange lernen Sie schon Deutsch? Seit wann lernen Sie die deutsche Sprache? Wie lange beschäftigen Sie sich schon mit Deutsch? Ich lerne seit etwa 2 Jahren Deutsch, mal mehr und mal weniger.	How long have you been learning German?
Wie viele Bundesländer hat Deutschland? Wissen Sie, wie viele Bundesländer die Bundesrepublik Deutschland umfasst ? Können Sie mir bitte die Anzahl der Bundesländer in Deutschland nennen ? Wie viele Bundesländer gehören zur politischen Gliederung (Organisation) Deutschlands? Es gibt 16 Bundesländer in Deutschland.	How many Bundesländer are there?
Wissen Sie, wie der aktuelle Bundeskanzler heißt und welcher politischen Partei er angehört? Können Sie mir bitte den Namen des amtierenden Kanzlers und seine Partei nennen? Wer ist der derzeitige Kanzler von Deutschland und welcher politischen Fraktion gehört er an? Der Bundeskanzler ist Olaf Scholz, der der SPD angehört. Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	What is the Chancellor's name and their party?
Was ist der Name des deutschen Parlaments? Wissen Sie, wie die legislative Versammlung in Deutschland heißt? Können Sie mir bitte den offiziellen Namen des deutschen Parlaments nennen? Wie wird das Parlament der Bundesrepublik Deutschland bezeichnet? Das deutsche Parlament wird als Bundestag bezeichnet.	What is the German Parliament called?

6. Document Verification

Können Sie mir Ihren Reisepass und ein Passbild	Passport and passport-size photos
zeigen? Verfügen Sie über Ihren Reisepass sowie die erforderlichen Passfotos für die Unterlagen?	
Sind Sie im Besitz Ihres Reisepasses und der dazugehörigen (belonging to it) Passbilder ?	
Hier ist es für Sie. Bitte schön	
Leider habe ich es nicht geschnitten. Aber ich hoffe, das ist in Ordnung.	
Können Sie mir bitte eine Kopie Ihres Abschlusszertifikats zur Verfügung stellen? Haben Sie Ihr akademisches Zeugnis, das Ihren Abschluss bestätigt, mitgebracht? Sind Sie in der Lage, Ihr Abschlusszeugnis vorzulegen?	Can you provide your degree certificate
Haben Sie alle erforderlichen Dokumente aus dem Einladungsschreiben? Besitzen Sie alle Unterlagen, die im Einladungsschreiben aufgeführt sind? Haben Sie die benötigten Dokumente, die im Einladungsschreiben erwähnt wurden? Haben Sie alle notwendigen Dokumente, die im Einladungsschreiben aufgeführt sind, vorbereitet?	Do you have all required documents mentioned in the invitation letter?
Können Sie mir bitte mitteilen, ob Sie eine aktualisierte Version dieses Dokuments haben? Haben Sie die neueste Version dieses Dokuments zur Hand? Verfügen Sie über eine aktuelle Ausgabe dieses Dokuments?	Do you have a newer version of this document?
Können Sie mir bitte bestätigen , dass Sie das Dokument X dabei haben? Verfügen Sie über das Dokument X, das für den Termin erforderlich ist? Haben Sie das Dokument X, das wir für Ihre Unterlagen benötige	Do you have X document?

7. Closing Procedures and Additional Questions

Haben Sie bereits Reisepläne ? Können Sie mir bitte sagen, wann und wohin Sie reisen möchten? Gibt es eine bevorstehende Reise , die Sie planen? Könnten Sie mir bitte mitteilen, ob Sie eine Reise geplant haben und wenn ja, wohin und wann? Werden Sie demnächst verreisen? Wenn ja, wohin?	Do you have travel planned? When and where?
Sind Sie nach sechs Wochen verfügbar, um Ihre PR-Karte abzuholen? Können Sie in sechs Wochen zur Abholung Ihrer PR-Karte kommen? Sind Sie bereit, Ihre PR-Karte nach sechs Wochen abzuholen? Können Sie mir bitte bestätigen, ob Sie in sechs Wochen zur Abholung Ihrer PR-Karte verfügbar sind? Wären Sie verfügbar, um Ihre PR-Karte nach sechs Wochen abzuholen?	Are you available to pick up your PR card after six weeks? (Confirming pickup date)
Wann möchten Sie einen Abholtermin vereinbaren? An welchem Tag möchten Sie die Abholung planen? Welches Datum passt Ihnen für die Abholung? Können wir einen Termin für die Abholung Ihrer PR-Karte festlegen? An welchem Datum würde es Ihnen passen? Wären Sie bereit, einen Abholtermin zu vereinbaren? Wenn ja, welches Datum wäre für Sie günstig? Lassen Sie uns einen Abholtermin festlegen. Haben Sie einen bevorzugten Tag? Wann können Sie denn? Wann haben Sie frei?	Setting an appointment pickup date.
Zahlen Sie mit einer EC-Karte oder bar? Wie möchten Sie bezahlen: mit EC-Karte oder in bar? Werden Sie mit EC-Karte oder bar bezahlen? Ich würde gerne mit meiner EC-Karte bezahlen.	Are you paying with an EC card, or will you pay in cash? (Payment-related)
Können Sie Ihre Fingerabdrücke (rechts und links) abgeben? Möchten Sie bitte Ihre Fingerabdrücke (rechts und links) geben? Geben Sie bitte Ihre Fingerabdrücke ab (rechts und links)? Ich werde Sie nun bitten, Ihre Fingerabdrücke (rechts und links) zu geben und anschließend Ihre Angaben digital zu bestätigen.	Fingerprints (right and left) – officer may ask you to confirm your details and sign digitally.